

GEMEINDE TOBLACH
AUTONOME PROVINZ BOZEN



COMUNE DI DOBBIACO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**Beschlussniederschrift des
Gemeindeausschusses**

**Verbale di deliberazione della
Giunta comunale**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
01.07.2026

UHR – ORE
15:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Vor- und Zuname <i>Nome e cognome</i>	Eigenschaft	Qualifica	Abwes. entsch <i>Assente giust.</i>	Abwes. unentsch <i>Assente ingiust.</i>	Fernzugang <i>modalità remota</i>
Martin Rienzner	Bürgermeister	Sindaco			
Dipl. Agr. Florian Steinwandter	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco			
dott. Matteo Andronico	Gemeindereferent	Assessore			
Peter Kristler	Gemeindereferent	Assessore			
Christian Steinwandter	Gemeindereferent	Assessore			
Dr. Geol. Ursula Sulzenbacher	Gemeindereferent	Assessore	X		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

Dr. Wilfried Taschler

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

Martin Rienzner

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

Gewährung und Liquidierung eines außerordentlichen Beitrages an den Verein ASV Handball 3 Zinnen für den Ankauf eines Vereinsbusses

Concessione e liquidazione di un contributo straordinario all'Associazione ASV Handball 3 Zinnen per l'acquisto di un pulmino

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass der ASV Handball 3 Zinnen beabsichtigt, einen Vereinsbus anzukaufen, nachdem das aktuelle Fahrzeug dringend ersetzt werden muss;

Nach Einsicht in das diesbezügliche Ansuchen um Gewährung eines außerordentlichen Beitrages Prot. Nr. 0011402 vom 10.04.2026;

Nach Anhören des Berichtes und des Vorschlages des Bürgermeisters und in Erwägung der Zweckmäßigkeit und der Notwendigkeit, für den genannten Zweck einen außerordentlichen Beitrag zu gewähren;

Festgestellt, dass diese Gemeindeverwaltung gemäß entsprechender Verfügbarkeit des Haushaltsplanes, unter anderem einen außerordentlichen Beitrag in der Höhe von € 5.000,00 an den ASV Handball 3 Zinnen für den Ankauf eines Fahrzeuges für die Vereinstätigkeit bereitstellen kann;

In Erwägung der Zweckmäßigkeit und Notwendigkeit, die Gewährung und Liquidierung des Beitrages in der Höhe von insgesamt € 5.000,00 mittels formellem Beschluss zu beschließen, um somit die Auszahlung zu ermöglichen;

Nach Bewertung der Angemessenheit der Maßnahme durch den Gemeindeausschuss;

Gesehen die Verordnung über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 47/R vom 25.09.2012;

Festzuhalten, dass dieser Beitrag für die Abwicklung der institutionellen Vereinstätigkeit gewährt wird und daher nicht dem Vorsteuerrückbehalt unterliegt;

Darauf hingewiesen, dass die Tätigkeit von öffentlichem Interesse ist und gemäß vergleichender Bewertung der allgemeinen Interessen durch den Gemeindeausschuss in die institutionellen Aufgaben der Gemeinde fällt (Förderung des Sportes und der Jugendarbeit);

Nach Einsichtnahme in das aktuelle einheitliche Strategiedokument, den laufenden Haushaltsvoranschlag und in die programmatischen Richtlinien zur Durchführung des laufenden Haushaltsvoranschlages und des entsprechenden Berichtes;

Berücksichtigt, dass die Finanzierung der Gesamtausgabe von € 5.000,00, welche sich in Durchführung gegenständlichen Beschlusses ergibt, mit eigenen Haushaltsmitteln bestritten wird;

Nach Einsichtnahme in die vorliegende Beschlussvorlage, vorgelegt vom Bürgermeister, Herrn Martin Rienzner;

Nach Einsichtnahme in folgende Gutachten hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes, welche im Sinne der Artt. 185 und 187 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) abgegeben wurden:

- fachliches Gutachten, erteilt vom Verantwortlichen des Dienstes, Dr. Wilfried Taschler, am 15.06.2026:

POSITIV - zHq0vKne3fwCQzcTqRFP4Y9hdok5iWSbvVa5YJECTds= - POSITIVO

- Gutachten hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, erteilt vom Verantwortlichen des Finanzdienstes, Dr. Greta Mair, am 17.06.2026:

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che l'ASV Handball 3 Zinnen intende procedere all'acquisto di un pulmino, poiché l'attuale veicolo deve essere sostituito con urgenza;

Vista la relativa domanda per la concessione di un contributo straordinario prot. n. 0011402 del 10/04/2026;

Sentita la relazione e la proposta del Sindaco e considerata l'opportunità e la necessità di concedere, per lo scopo indicato, un contributo straordinario;

Premesso che quest'Amministrazione comunale secondo rispettiva disponibilità del bilancio preventivo, fra altri, può concedere un contributo straordinario di € 5.000,00 a favore dell'ASV Handball 3 Zinnen per l'acquisto di un pulmino per l'attività associativa;

Considerata l'opportunità e la necessità di deliberare formalmente la concessione e la liquidazione del contributo, e cioè nell'importo di complessivi € 5.000,00 al fine di rendere possibile l'erogazione del contributo stesso;

Valutato l'adeguatezza del provvedimento da parte della giunta comunale;

Visto il regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 47/R del 25/09/2012;

Di prendere atto, che il presente contributo viene concesso per lo svolgimento dell'attività istituzionale dell'associazione e per cui esonerato dalla retribuzione d'acconto;

Richiamata l'attività di interesse pubblico rientrando nelle funzioni istituzionali del Comune mediante una valutazione comparativa degli interessi complessivi dell'ente locale eseguita dalla giunta comunale (sostegno dello sport e dell'attività per i giovani);

Visto l'attuale documento unico di programmazione, il bilancio di previsione in vigore, gli atti programmatici di indirizzo, attuativi dell'attuale bilancio e della relativa relazione previsionale e programmatica;

Considerato che il finanziamento della spesa totale di € 5.000,00, derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, viene fatto fronte con mezzi propri di bilancio;

Vista la proposta di delibera agli atti, presentata dal Sindaco, sig. Martin Rienzner;

Visti i seguenti pareri relativi all'oggetto da trattare, espressi ai sensi degli artt. 185 e 187 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 (Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige):

- parere in ordine alla regolarità tecnica espresso il 15.06.2026 dal responsabile del servizio, Dr. Wilfried Taschler:

- parere in ordine alla regolarità contabile espresso il 17.06.2026 dal responsabile del servizio finanziario, Dr. Greta Mair:

und bestätigt

- dass für diese Ausgabenverpflichtung die erforderliche finanzielle Deckung gegeben ist; ☒
- dass sich aus der vorliegenden Beschlussvorlage keine Ausgabe ergibt; ☐
- die Verbuchung der Einnahme vorzunehmen; ☐

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Toblach;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung (RG vom 03.05.2018, Nr. 2 - Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol)

BESCHLIESST DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. Die Gemeinde Toblach gewährt und liquidiert an den ASV Handball 3 Zinnen einen außerordentlichen Beitrag in der Höhe von € 5.000,00 für den Ankauf eines Vereinsbusses.
2. Die Auszahlung der angeführten Beiträge erfolgt nach Erlangen der Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses und entsprechend den finanziellen Möglichkeiten des Gemeindehaushaltes und vorbehaltlich entsprechender Abrechnung.
3. Verbuchung im Haushaltsplan:

Kap./Intervento	K.st./cdc	Verpfl./impegno
06012.03.40100	60104	643 2026
4. Gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel / Internetseite der Gemeinde eine Abschrift gegenständlichen Beschlusses den Fraktionssprechern im Gemeinderat durch Hinterlegung an der eigens im Rathaus dafür vorgesehenen Stelle auszuhändigen.
5. Dieser Beschluss wird gemäß Art. 183 des Regionalgesetzes 03.05.2018, Nr. 2 nach 10 Tagen Veröffentlichung vollstreckbar.
6. Das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Toblach im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

Rechtsmittel: Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben; dieser wird davon in der ersten folgenden Sitzung unterrichtet. Gegen diesen Beschluss kann außerdem innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim regionalen Verwaltungsgericht in Bozen Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD. Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

e dichiara

- che per l'impegno di spesa esiste la necessaria copertura finanziaria;
- che della presente proposta di deliberazione non deriva nessuna spesa;
- di provvedere all'imputazione dell'entrata;

Visto lo statuto vigente del Comune di Dobbiaco;

Visto l'Ordinamento dei Comuni (LR del 03/05/2018, n. 2 - Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige)

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti e nella forma di legge:

1. Il Comune di Dobbiaco concede e liquida all'Associazione ASV Handball 3 Zinnen un contributo straordinario di € 5.000,00 per l'acquisto di un pulmino.
2. Di emettere i relativi mandati di pagamento dopo l'avvenuta esecutività della presente delibera e secondo le possibilità economiche finanziarie del bilancio comunale e salvo relativo rendiconto.
3. Iscrizione al bilancio:

Betrag/importo	CIG	CUP
5.000,00 €		
4. Di comunicare copia della presente delibera ai capigruppo consiliari contestualmente all'affissione all'albo / sito internet del comune mediante deposito nell'apposito luogo nel municipio.
5. Di dichiarare la presente delibera ai sensi dell'art. 183 della Legge Regionale 03/05/2018, n. 2 esecutiva dopo il decimo giorno di pubblicazione.
6. Di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Dobbiaco ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v..

Mezzi d'impugnazione: Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione a questa deliberazione alla Giunta comunale che ne verrà informata nella prima seduta successiva. Contro questa delibera può essere presentato inoltre ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano entro sessanta giorni dall'esecutività. Se la deliberazione riguardasse l'affidamento di appalti pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.lgs. n. 104/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

der Bürgermeister - il Sindaco
Martin Rienzner

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)

Letto, confermato e sottoscritto

der Gemeindesekretär - il Segretario comunale
Dr. Wilfried Taschler

(digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)